Thinking of you
Electrolux



EWP 11066 TW

PL PRALKA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

SPIS TREŚCI

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA 3
2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA 4
3. OPIS URZĄDZENIA 6
4. PANEL STEROWANIA 7
5. PROGRAMY PRANIA 8
6. PARAMETRY EKSPLOATACYJNE 10
7. OPCJE 11
8. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM 12
9. CODZIENNA EKSPLOATACJA 12
10. WSKAZÓWKI I PORADY 15
11. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE 16
12. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 20
13. DANE TECHNICZNE 21

Z MYŚLĄ O TOBIE

Dziękujemy za zakup urządzenia Electrolux. Jest ono owocem dziesięcioleci doświadczeń i innowacji. To pomysłowe i stylowe urządzenie zaprojektowano z myślą o Tobie. Użytkując je masz zawsze pewność uzyskania wspaniałych efektów.

Witamy w świecie marki Electrolux!

Odwiedź naszą witrynę internetową, aby uzyskać:

Wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu:
www.electrolux.com

Zarejestruj swój produkt, aby uprościć jego obsługę serwisową:
www.electrolux.com/productregistration

Kupuj akcesoria, materiały eksploatacyjne i oryginalne części zamienne do swojego urządzenia:
www.electrolux.com/shop

OBSŁUGA KLIENTA

Zalecamy stosowanie oryginalnych części zamiennych.
Kontaktując się z serwisem, należy przygotować poniższe dane.
Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej. Model, numer produktu, numer seryjny.

Ostrzeżenie/przestroga – informacje dotyczące bezpieczeństwa.

Informacje i wskazówki ogólne

Informacje dot. ochrony środowiska

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed instalacją i rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy dokładnie przeczytać dołączoną instrukcję obsługi. Producent nie odpowiada za uszkodzenia i obrażenia ciała spowodowane nieprawidłową instalacją i eksploatacją. Należy zachować instrukcję wraz z urządzeniem do wykorzystania w przyszłości.

1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych

⚠ **OSTRZEŻENIE!**
Występuje zagrożenie uduszeniem lub odniesieniem obrażeń mogących skutkować trwałym kalectwem.

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń.
- Nie należy pozwalać, aby dzieci bawiły się urządzeniem.
- Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Wszystkie detergenty należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci i zwierzęta domowe nie powinny znajdować się w pobliżu urządzenia, gdy jego drzwi są otwarte.
- Jeśli urządzenie jest wyposażone w blokadę uruchomienia, zaleca się jej włączenie.
- Czyszczeniem i konserwacją nie mogą zajmować się dzieci bez nadzoru dorosłych.

1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.

- Nie należy przekraczać maksymalnego ciężaru wsadu, który wynosi 6 kg (patrz „Tabela programów”).
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, ze względów bezpieczeństwa musi go wymienić producent, autoryzowany serwis lub inna wykwalifikowana osoba.
- Robocze ciśnienie wody (minimalne i maksymalne) musi mieścić się w granicach od 0,5 bara (0,05 MPa) do 8 barów (0,8 MPa).
- Wykładzina podłogowa nie może zasłaniać otworów wentylacyjnych w podstawie (jeśli dotyczy).
- Urządzenie należy podłączyć do instalacji wodociągowej za pomocą nowego zestawu węży dostarczonych w komplecie z urządzeniem. Nie wolno używać starego zestawu węży.

2. ⚠ WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2.1 Instalacja

- Usunąć wszystkie elementy opakowania i blokady transportowe.
- Zachować blokady transportowe. W razie konieczności ponownego transportu urządzenia należy unieruchomić bęben.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Nie instalować ani nie używać urządzenia w miejscach, w których temperatura wynosi poniżej 0°C, lub w których byłoby ono narażone na działanie czynników atmosferycznych.
- Postępować zgodnie z instrukcją instalacji dostarczoną wraz z urządzeniem.
- Upewnić się, że podłoga w miejscu zainstalowania urządzenia jest płaska, stabilna, odporna na działanie wysokiej temperatury i czysta.
- Nie instalować urządzenia w miejscach, które uniemożliwiają całkowite otwarcie drzwi urządzenia.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Zawsze używać rękawic ochronnych.
- Zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza pomiędzy urządzeniem i podłogą.
- Wyregulować nóżki, aby zapewnić odpowiednią przestrzeń między urządzeniem a dywanem.

Podłączenie do sieci elektrycznej

⚠ **OSTRZEŻENIE!**
Występuje zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

- Urządzenie musi być uziemione.
- Należy upewnić się, że informacje o podłączeniu elektrycznym podane na tabliczce znamionowej są zgodne z parametrami instalacji zasilającej. W przeciwnym razie należy skontaktować się z elektrykiem.
- Należy zawsze używać prawidłowo zamontowanych gniazd sieciowych z uziemieniem.
- Nie stosować rozgałęźników ani przedłużaczy.
- Należy zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić wtyczki ani przewodu zasilającego. Wymianę uszkodzonego przewodu zasilającego należy zlecić przedstawicielowi serwisu lub wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Należy zadbać o to, aby po zakończeniu instalacji urządzenia wtyczka przewodu zasilającego była łatwo dostępna.
- Odłączając urządzenie nie ciągnąć za przewód zasilający. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.
- Nie dotykać przewodu zasilającego ani wtyczki mokrymi rękoma.

- Urządzenie spełnia wymogi dyrektyw EWG.

Podłączenie do sieci wodociągowej

- Należy zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić węży wodnych.
- Urządzenie należy podłączyć do instalacji wodociągowej za pomocą nowego zestawu węży w komplecie. Nie wolno używać starego zestawu węży.
- Przed podłączeniem urządzenia do nowych rur lub do rur, które nie były używane przez dłuższy czas, należy puścić wodę i odczekać, aż będzie ona czysta.
- Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia należy sprawdzić, czy nie ma wycieków.

2.2 Przeznaczenie

OSTRZEŻENIE!
Występuje zagrożenie odniesienia obrażeń, porażenia prądem, wzniecenia pożaru lub uszkodzenia urządzenia.

- Z urządzenia należy korzystać w warunkach domowych.
- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa podanych na opakowaniu detergentu.
- Nie umieszczać w urządzeniu, na nim ani w jego pobliżu łatwopalnych substancji ani przedmiotów nasączonych łatwopalnymi substancjami.
- Nie dotykać szyby drzwi podczas trwania programu. Szyba może być gorąca.
- Należy usunąć wszystkie metalowe przedmioty z prania.
- Nie umieszczać pod urządzeniem żadnych pojemników na wypadek ewentualnego wycieku wody. Skontaktować z serwisem w celu uzyskania informacji, jakich akcesoriów można używać.

2.3 Konserwacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE!
Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń i uszkodzenia urządzenia.

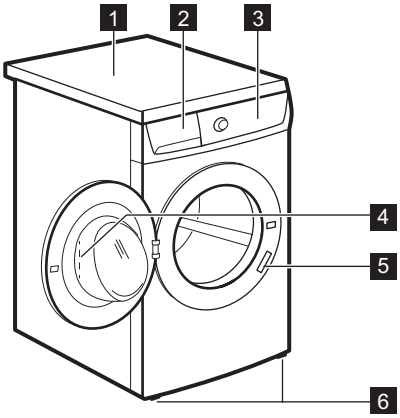
- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać wody pod ciśnieniem ani pary wodnej.
- Czyścić urządzenie za pomocą wilgotnej szmatki. Stosować wyłącznie neutralne środki do czyszczenia. Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.

2.4 Utylizacja

OSTRZEŻENIE!
Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uduszeniem.

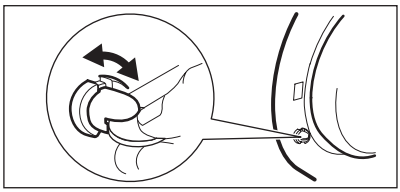
- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Odciąć przewód zasilający i wyrzucić go.
- Wymontować zatrzask drzwi, aby uniemożliwić zamknięcie się dziecka lub zwierzęcia w urządzeniu.

3. OPIS URZĄDZENIA



1 Blat roboczy
2 Dozownik detergentu
3 Panel sterowania
4 Uchwyt drzwi
5 Tabliczka znamionowa
6 Nóżki do poziomowania urządzenia

3.1 Blokada uruchomienia



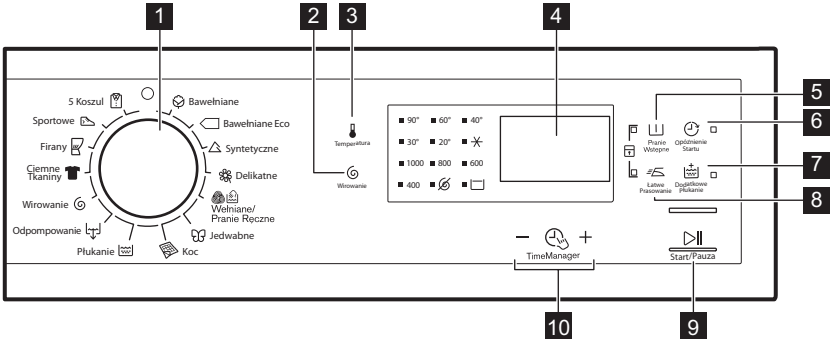
Po włączeniu urządzenia nie można zamknąć drzwi. Zapobiega to zamknięciu się dzieci lub zwierząt domowych w bębnie. Aby włączyć urządzenie, należy obrócić je w prawo, tak aby wycięcie było ustawione poziomo. Aby wyłączyć urządzenie, należy obrócić je w lewo, tak aby wycięcie było ustawione pionowo.

3.2 Zestaw płytek mocujących (405517114)

Należy użyć tego wyposażenia dodatkowego przy instalacji urządzenia na cokole. Zapobiega ono przemieszczaniu się urządzenia podczas pracy.

Należy uważnie przeczytać instrukcję dołączoną do produktu.
Wyposażenie można zakupić we wszystkich autoryzowanych punktach serwisowych.

4. PANEL STEROWANIA



1 Pokrętło wyboru programów

2 Pole dotykowe zmniejszenia prędkości wirowania
(Wirowanie)

3 Pole dotykowe regulacji temperatury
(Temperatura)

4 Wyświetlacz

5 Pole dotykowe funkcji prania wstępnego
(Pranie Wstępne)

6 Pole dotykowe funkcji opóźnienia rozpoczęcia programu
(Opóźnienie Startu)

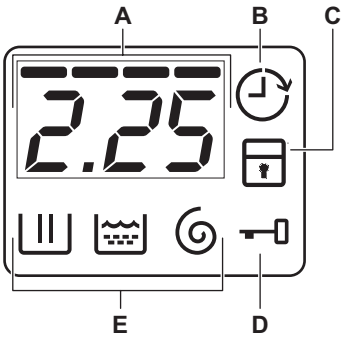
7 Pole dotykowe funkcji dodatkowego płukania
(Dodatkowe Płukanie)

8 Pole dotykowe funkcji Łatwe prasowanie
(Łatwe Prasowanie)

9 Pole dotykowe Start/Pauza
(Start/Pauza)

10 Time Manager pola dotykowe – +

4.1 Wyświetlacz



A) Obszar wskazania czasu:
- Czas trwania programu.
- Kody alarmowe. Opisy kodów znajdują się w rozdziale „Rozwiązywanie problemów”.
- Poziom funkcji Time Manager ---- .

B) Wskaźnik funkcji opóźnienia rozpoczęcia programu.

C) Wskaźnik funkcji blokady uruchomienia.

D) Wskaźnik funkcji blokady drzwi:
- Gdy się świeci, nie można otworzyć drzwi.
- Gdy się nie świeci, można otworzyć drzwi.
- Gdy miga, nie można otworzyć drzwi. Należy odczekać kilka minut, aż wskaźnik zgaśnie.

E) Wskaźniki faz prania.

5. PROGRAMY PRANIA

Program Zakres temperatur	Rodzaj i stopień zabrudzenia prania Maksymalny wsad, maksymalna prędkość wirowania
Bawełniane 90°C – ✳ (pranie w zimnej wodzie)	Tkaniny bawełniane białe i kolorowe (średnio i lekko zabrudzone). 6 kg, 1000 obr/min
Bawełniane Eco[1)] 60°C – 40°C	Tkaniny bawełniane białe i o trwałych kolorach. Średnio zabrudzone. 6 kg, 1000 obr/min
Syntetyczne 60°C – ✳ (pranie w zimnej wodzie)	Tkaniny syntetyczne lub mieszane. Średnio zabrudzone. 3 kg, 1000 obr/min
Delikatne 40°C – ✳ (pranie w zimnej wodzie)	Delikatne tkaniny, takie jak akryl, wiskoza, poliester. Średnio zabrudzone. 3 kg, 1000 obr/min
Wełniane/Pranie Ręczne 40°C – ✳ (pranie w zimnej wodzie)	Tkaniny wełniane do prania w pralce, wełniane do prania ręcznego oraz delikatne tkaniny z symbolem „pranie ręczne”. 2 kg, 1000 obr/min
Jedwabne 30°C	Specjalny program przeznaczony do prania tkanin jedwabnych i mieszanych tkanin syntetycznych. 1 kg, 800 obr/min
Koc 60°C – 30°C	Specjalny program przeznaczony do prania pojedynczo syntetycznych koców, narzut, pościeli lub kołder. 2 kg, 800 obr/min
Płukanie Pranie w zimnej wodzie	Płukanie i odwirowanie prania. Wszystkie tkaniny. 6 kg, 1000 obr/min
Odpompowanie	Odpompowanie wody z bębna. Wszystkie tkaniny. 6 kg
Wirowanie	Odwirowanie prania i odpompowanie wody z bębna. Wszystkie tkaniny. 6 kg, 1000 obr/min
Ciemne Tkaniny 60°C – ✳ (pranie w zimnej wodzie)	Odzież dżinsowa i dzianiny. Także rzeczy w ciemnych kolorach. 3 kg, 1000 obr/min
Firany 40°C – ✳ (pranie w zimnej wodzie)	Specjalny program do prania zasłon. Faza prania wstępnego włącza się automatycznie.[2)] 2 kg, 800 obr/min
Sportowe 30°C	Tkaniny syntetyczne i delikatne. Rzeczy lekko zabrudzone lub wymagające odświeżenia. 3 kg, 800 obr/min

Program Zakres temperatur	Rodzaj i stopień zabrudzenia prania Maksymalny wsad, maksymalna prędkość wirowania
5 Koszul 30°C	Tkaniny syntetyczne i mieszane. Rzeczy lekko zabrudzone i wymagające odświeżenia. Do 5–6 koszul. 800 obr/min

1) **Standardowe programy do określenia parametrów eksploatacyjnych dla klasy energetycznej.**
Zgodnie z rozporządzeniem 1061/2010 programy te są odpowiednikami standardowych programów „Bawełniane 60°C" i „Bawełniane 40°C". Są one najbardziej wydajnymi programami pod względem łącznego zużycia wody i energii do prania średnio zabrudzonych tkanin bawełnianych.

Temperatura wody w fazie prania może różnić się od temperatury podanej dla wybranego programu.

2) Nie stosować detergentu do fazy prania wstępnego – odbywa się ono w czystej wodzie.

Zgodność opcji programów

Program							
	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■		■
	■	■	■		■		
	■	■			■		
	■				■		
	■	■	■		■		■
					■		
	■				■		
	■	■	■	■	■		■
	■	■	■		■		■
	■	■			■		
	■	■			■		

6. PARAMETRY EKSPLOATACYJNE

Dane zawarte w tej tabeli są wartościami przybliżonymi. Różne czynniki, takie jak ilość i rodzaj prania oraz temperatura wody i otoczenia, mogą wpływać na zmianę tych wartości.

Programy	Ładunek (kg)	Zużycie energii (kWh)	Zużycie wody (litry)	Przybliżony czas trwania programu (minuty)	Wilgotność (%)[1]
Bawełniane 60°C	6	1.20	72	170	60
Bawełniane 40°C	6	0.75	72	145	60
Syntetyczne 40°C	3	0.60	57	95	37
Delikatne 40°C	3	0.60	65	75	37
Wełniane/Pranie Ręczne 30°C	2	0.30	48	55	32
Standardowe programy do prania tkanin bawełnianych					
Bawełniane 60°C – program standardowy	6	0.98	51	225	60
Bawełniane 60°C – program standardowy	3	0.67	43	153	60
Bawełniane 40°C – program standardowy	3	0.46	43	154	60

Tryb wyłączenia (W)	Tryb włączenia (W)
0.48	0.48

Podane wyżej informacje są zgodne z rozporządzeniem Komisji UE 1015/2010, wdrażającym dyrektywę 2009/125/EC.

1) Po zakończeniu fazy wirowania.

Po rozpoczęciu prania wyświetlany jest czas trwania programu przy maksymalnym obciążeniu.
W trakcie prania czas ten jest obliczany automatycznie i może ulec znacznemu skróceniu, jeśli rzeczywisty ciężar prania jest mniejszy od maksymalnego (np. dla programu „Bawełniane 60°C" i maksymalnego obciążenia wynoszącego 6 kg czas trwania programu przekracza 2 godziny; przy obciążeniu wynoszącym 1 kg czas jego trwania będzie krótszy niż 1 godzina).
Podczas obliczania rzeczywistego czasu trwania programu na wyświetlaczu będzie migać kropka.

7. OPCJE

7.1 Temperatura

Użyć tej opcji, aby zmienić domyślną temperaturę.
Wskaźnik = zimna woda.
Włączy się wskaźnik odpowiadający ustawionej temperaturze.

7.2 Wirowanie

Ta opcja umożliwia zmianę domyślnej prędkości wirowania.
Włączy się wskaźnik odpowiadający ustawionej prędkości.

Dodatkowe opcje wirowania:

Bez wirowania

- Wybranie tej opcji powoduje wyłączenie wszystkich faz wirowania. Dostępna będzie tylko faza odpompowania.
- Włączy się odpowiedni wskaźnik.
- Opcję tę należy wybierać do prania bardzo delikatnych tkanin.
- Urządzenie zużywa więcej wody w fazie płukania niektórych programów prania.

Stop z wodą

- Ta opcja chroni prane tkaniny przed zagnieceniami.
- Włączy się odpowiedni wskaźnik.
- Po zakończeniu programu w bębnie pozostanie woda.
- Bęben będzie obracał się regularnie, aby zapobiec powstaniu zagnieceń na praniu.
- Drzwi pozostaną zablokowane.
- Aby otworzyć drzwi, należy odpompować wodę.

Odpompowanie wody – patrz rozdział „Po zakończeniu programu”.

7.3 Pranie wstępne

Ta opcja umożliwia dodanie fazy prania wstępnego do programu prania.
Opcji tej należy używać do mocno zabrudzonego prania.
Wybranie tej opcji powoduje wydłużenie czasu trwania programu.
Włączy się odpowiedni wskaźnik.

7.4 Opóźnienie rozpoczęcia programu

Ta opcja umożliwia opóźnienie rozpoczęcia programu od 30 minut do 20 godzin.
Na wyświetlaczu pojawi odpowiedni wskaźnik.

7.5 Dodatkowe płukanie

Ta opcja umożliwia dodanie kilku faz płukania do programu prania.
Opcji tej należy używać w miejscach gdzie jest miękka woda do prania rzeczy osób wrażliwych na detergenty.
Włączy się odpowiedni wskaźnik.

7.6 Łatwe prasowanie

Urządzenie delikatnie wypierze i odwirowuje pranie, aby zapobiec powstaniu zagnieceń.
Urządzenie zmniejsza prędkość wirowania, zużywa więcej wody i dostosowuje czas trwania programu do rodzaju prania.
Włączy się odpowiedni wskaźnik.

7.7 Time Manager – +

Po ustawieniu programu na wyświetlaczu pojawi się domyślny czas jego trwania.
Nacisnąć — lub +, aby wydłużyć lub skrócić czas trwania programu.
Funkcja Time Manager jest dostępna tylko z programami wymienionymi w tabeli.

Zgodność funkcji Time Manager

wskaźnik						
– 1)	■		■	■	■	■
––	■	■	■	■	■	■
–––	■		■	■	■	■
–––– 2)	■	■	■	■	■	■

1) Najkrótsze: do odświeżania prania.
2) Ustawienie domyślne.

7.8 Blokada uruchomienia

Ta opcja pozwala zapobiec manipulowaniu przez dzieci przy panelu sterowania.

- Aby **włączyć/wyłączyć** tę opcję, należy nacisnąć jednocześnie i przytrzymać i , aż włączy/wyłączy się wskaźnik .

Opcję można włączyć:

- Po naciśnięciu ▷|| – przyciski opcji i pokrętło wyboru programów będą zablokowane.
- Przed naciśnięciem ▷|| – urządzenie nie uruchomi się.

7.9 Stałe dodatkowe płukanie

Ta opcja umożliwia dodanie na stałe jednego cyklu płukania po ustawieniu nowego programu.

- Aby **włączyć/wyłączyć** tę opcję, należy nacisnąć jednocześnie i przytrzymać i , aż włączy/wyłączy się wskaźnik .

7.10 Sygnały dźwiękowe

Urządzenie emituje sygnały dźwiękowe:

- Po zakończeniu programu.
- Gdy urządzenie działa nieprawidłowo.

Aby **wyłączyć/włączyć** sygnały dźwiękowe, należy nacisnąć jednocześnie i przytrzymać przez 6 sekund i .

Po wyłączeniu sygnałów dźwiękowych będą one nadal emitowane przy nieprawidłowym działaniu urządzenia.

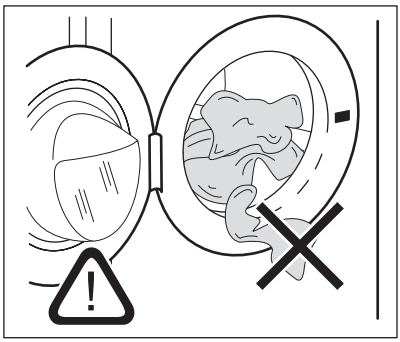
8. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Wlać 2 litry wody do przegródki na detergent do fazy prania. Spowoduje to uruchomienie układu odpływowego.
2. Umieścić niewielką ilość detergentu w przegródce na detergent do fazy prania.
3. Ustawić i uruchomić program do prania bawełny z ustawioną najwyższą temperaturą, nie wkładając prania. Spowoduje to usunięcie wszelkich możliwych zabrudzeń z bębna i zbiornika.

9. CODZIENNA EKSPLOATACJA

- Otworzyć zawór wody.
- Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.

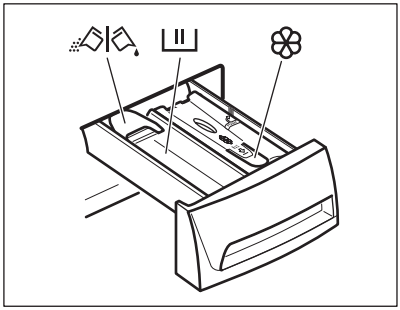
9.1 Wkładanie prania



1. Otworzyć drzwi urządzenia.
2. Włożyć pranie do bębna (pranie należy wkładać pojedynczo). Strzepnąć rzeczy przed włożeniem ich do urządzenia. Nie należy wkładać za dużo prania do bębna.
3. Zamknąć drzwi.

UWAGA!
Należy upewnić się, że nie doszło do przytrzaśnięcia prania między drzwiami a uszczelką. Mogłoby to skutkować wyciekiem wody lub uszkodzeniem pranych rzeczy.

9.2 Stosowanie detergentów i dodatków



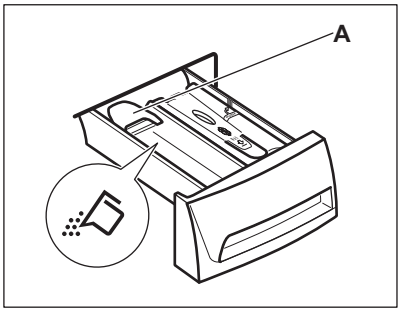
Po ustawieniu programu z fazą prania wstępnego należy umieścić detergent do prania wstępnego bezpośrednio w bębnie.

- Odmierzyć odpowiednią ilość detergentu i płynu zmiękczającego.
- Dokładnie zamknąć szufladę na detergent.

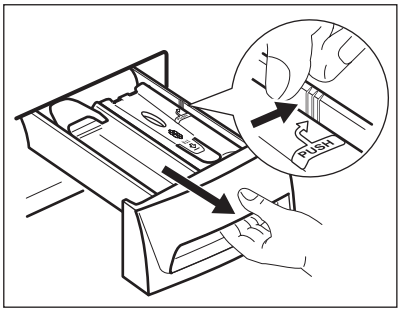
II	Przegródka na detergent do fazy prania.
	Przegródka na dodatkowe środki w płynie (płyn zmiękczający, krochmal).
	Klapka do detergentu w proszku lub w płynie.

Detergent w płynie lub proszku

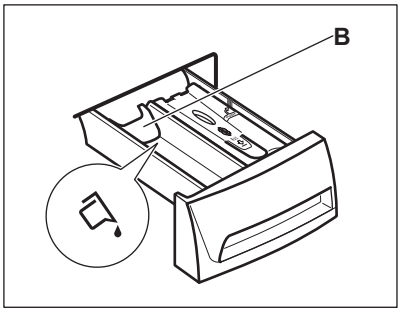
1.



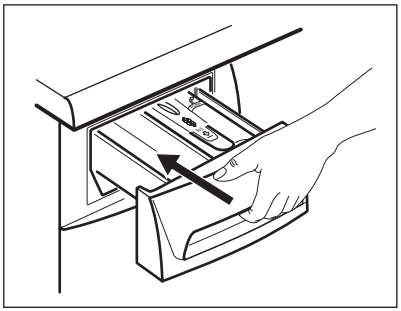
2.



3.



4.



- Położenie **A** – detergent w proszku (ustawienie fabryczne).
- Położenie **B** – detergent w płynie.

Korzystając z detergentu w płynie:
– Nie stosować gęstych ani żelowych detergentów.
– Nie przekraczać maksymalnego poziomu płynu.
– Nie ustawiać fazy prania wstępnego.
– Nie ustawiać opóźnienia rozpoczęcia programu.

9.3 Ustawianie programu

1. Wybrać program za pomocą pokrętła wyboru programów:
   – Zacznie migać wskaźnik ▷||.
   – Na wyświetlaczu wyświetli się poziom funkcji Time Manager, czas trwania programu oraz wskaźniki faz programu.
2. W razie potrzeby zmienić ustawienia temperatury i prędkości wirowania lub dodać dostępne opcje. Wybranie opcji powoduje włączenie odpowiadającego jej wskaźnika.

W razie dokonania nieprawidłowego wyboru na wyświetlaczu pojawi się wskazanie Err.

9.4 Uruchamianie programu bez opóźnienia

Nacisnąć ▷||:
- Wskaźnik ▷|| przestanie migać i pozostanie włączony.
- Na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik II .
- Nastąpi uruchomienie programu, drzwi zablokują się, a na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik ⊸▯.
- Gdy urządzenie napełnia się wodą, na krótki czas może włączyć się pompa opróżniająca.

Po około 15 minutach od chwili rozpoczęcia programu:
- Urządzenie automatycznie dopasuje czas trwania programu do wielkości wsadu.
- Na wyświetlaczu pojawi się nowa wartość.

9.5 Uruchamianie programu z opóźnieniem

- Nacisnąć kilkakrotnie ◷, aż na wyświetlaczu pojawi się żądany czas opóźnienia. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni wskaźnik.
- Nacisnąć ▷||:
  – urządzenie rozpocznie odliczanie.
  – Po zakończeniu odliczania program rozpocznie się automatycznie.

Ustawienie opóźnienia rozpoczęcia programu można zmienić lub anulować przed naciśnięciem ▷||.

Anulowanie opóźnienia rozpoczęcia programu:
1. Nacisnąć ▷||, aby włączyć tryb pauzy.
2. Naciskać ◷, aż na wyświetlaczu pojawi się „0".
   Ponownie nacisnąć ▷||, aby natychmiast uruchomić program.

9.6 Przerywanie programu i zmiana opcji

Niektóre opcje można zmienić tylko przed uruchomieniem programu.
1. Nacisnąć ▷||. Wskaźnik zacznie migać.
2. Zmienić opcje.
3. Ponownie nacisnąć ▷||. Program będzie kontynuowany.

9.7 Anulowanie programu

1. Ustawić pokrętło wyboru programów w położeniu ◯, aby anulować program i wyłączyć urządzenie.
2. Ponownie obrócić pokrętło wyboru programów, aby włączyć urządzenie. Teraz można ustawić nowy program prania.

Urządzenie nie wypompowuje wody.

9.8 Otwieranie drzwi

Gdy uruchomiony jest program lub funkcja opóźnienia rozpoczęcia programu, drzwi urządzenia są zablokowane, a na wyświetlaczu widoczny jest wskaźnik ⊸▯.

UWAGA!
Jeśli temperatura i poziom wody w bębnie są zbyt wysokie, nie można otworzyć drzwi.

Otwieranie drzwi urządzenia przy włączonej funkcji opóźnienia rozpoczęcia programu:

1. Nacisnąć ▷||, aby włączyć tryb pauzy.
2. Poczekać, aż zgaśnie wskaźnik blokady drzwi.
3. Można otworzyć drzwi urządzenia.
4. Zamknąć drzwi i ponownie nacisnąć ▷||. Funkcja opóźnienia rozpoczęcia programu zostanie ponownie włączona.

Otwieranie drzwi urządzenia w trakcie programu:

1. Ustawić pokrętło wyboru programów w położeniu ◯, aby wyłączyć urządzenie.
2. Odczekać kilka minut, a następnie otworzyć drzwi urządzenia.
3. Zamknąć drzwi urządzenia.
4. Ponownie ustawić program.

9.9 Po zakończeniu programu

- Urządzenie zatrzyma się automatycznie.
- Rozlegnie się sygnał dźwiękowy (jeśli jest włączony).
- Na wyświetlaczu pojawi się 0.
- Zgaśnie wskaźnik ▷||.
- Zgaśnie wskaźnik blokady drzwi.
- Wyjąć pranie z bębna. Upewnić się, że bęben jest pusty.
- Pozostawić uchylone drzwi, aby nie dopuścić do powstawania pleśni i nieprzyjemnych zapachów.
- Zakręcić zawór wody.
- Ustawić pokrętło wyboru programów w położeniu ◯, aby wyłączyć urządzenie.

Program prania zakończył się, ale w bębnie nadal pozostaje woda:

– Bęben obraca się regularnie, aby nie dopuścić do zagniecenia prania.

– Włączony jest wskaźnik blokady drzwi. Drzwi pozostają zablokowane.

– Należy odpompować wodę, aby otworzyć drzwi.

Odpompowanie wody:

1. W razie potrzeby zmniejszyć prędkość wirowania. Po ustawieniu ⊘ urządzenie tylko odpompuje wodę.
2. Nacisnąć ▷||. Urządzenie odpompuje wodę i przeprowadzi wirowanie.
3. Po zakończeniu programu, gdy zgaśnie wskaźnik blokady drzwi, można otworzyć drzwi.
4. Ustawić pokrętło wyboru programów w położeniu ◯, aby wyłączyć urządzenie.

Urządzenie automatycznie odpompuje wodę i po upływie około 18 godzin przeprowadzi odwirowanie (z wyjątkiem programu Wełna).

9.10 Tryb czuwania

Jeśli urządzenie nie zostanie wyłączone po upływie kilku minut od momentu zakończenia programu prania, uruchomi się funkcja oszczędzania energii.
Funkcja oszczędzania energii umożliwia obniżenie zużycia energii, gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania.

- Zgasną wszystkie wskaźniki oraz wyświetlacz.
- Zacznie wolno migać wskaźnik ▷||.
- Nacisnąć jeden z przycisków z opcji, aby wyłączyć funkcję oszczędzania energii.

10. WSKAZÓWKI I PORADY

10.1 Wkładanie prania

- Należy posegregować pranie: białe, kolorowe, syntetyczne, delikatne i wełniane.
- Należy przestrzegać instrukcji zamieszczonych na etykietach prania.
- Nie prać razem białej i kolorowej odzieży.
- Niektóre kolorowe rzeczy mogą farbować podczas pierwszego prania. Zaleca się pranie ich oddzielnie za pierwszym razem.
- Pozapinać poszewki i zatrzaski oraz zasunąć zamki błyskawiczne. Spiąć paski.
- Opróżnić kieszenie i rozłożyć zwinięte tkaniny.
- Odwrócić na drugą stronę wielowarstwowe tkaniny, wełnę oraz rzeczy z nadrukami.

- Usunąć uporczywe plamy.
- Przeprać uporczywe plamy specjalnym detergentem.
- Należy zachować ostrożność przy praniu zasłon. Odczepić żabki/haczyki lub umieścić zasłony w worku do prania lub poszewce od poduszki.
- Nie prać w urządzeniu:
  – Odzieży bez obszycia lub z dziurami.
  – Biustonoszy z fiszbinami.
  – Do prania małych rzeczy używać specjalnego worka.
- Mała ilość prania może stwarzać problemy z wyważeniem podczas wirowania. W takim przypadku należy ręcznie rozmieścić pranie w bębnie i powtórzyć próbę wirowania.

10.2 Uporczywe plamy

Woda i detergent nie wystarczą do sprania niektórych plam.
Zalecamy usunięcie takich plam przed włożeniem ich do urządzenia.
Dostępne są w handlu specjalne odplamiacze.
Należy użyć specjalnego odplamiacza przystosowanego do określonego typu plamy i tkaniny.

10.3 Detergenty i dodatki

- Stosować wyłącznie detergenty i dodatki przeznaczone do pralek automatycznych.
- Nie należy mieszać różnych typów detergentów.
- W celu ochrony środowiska nie należy używać więcej detergentu, niż jest to konieczne.
- Należy przestrzegać instrukcji zamieszczonych na opakowaniu tych produktów.
- Stosować produkty odpowiednio dobrane do typu tkaniny i koloru, temperatury programu i stopnia zabrudzenia.
- Jeśli urządzenie nie jest wyposażone w dozownik detergentu z klapką, płynne detergenty należy umieszczać w specjalnym dozowniku.

10.4 Wskazówki dotyczące ekologii

- Do prania normalnie zabrudzonej odzieży należy wybrać program bez fazy prania wstępnego.
- Zawsze rozpoczynać program prania z maksymalnym załadunkiem bębna.
- W programach z niską temperaturą, w razie potrzeby należy stosować odplamiacz.
- Aby zapewnić stosowanie odpowiedniej ilości detergentu, należy sprawdzić twardość wody instalacji domowej.

10.5 Twardość wody

Jeśli woda na danym obszarze jest twarda lub umiarkowanie twarda, zalecamy stosowanie zmiękczacza wody przeznaczonego do pralek.
Jeśli woda jest miękka, nie ma konieczności stosowania zmiękczacza wody.
Aby uzyskać informacje na temat twardości wody, należy skontaktować się z miejscowym zakładem wodociągowym.
Używać odpowiedniej ilości zmiękczacza wody.
Należy przestrzegać instrukcji umieszczonych na opakowaniu produktu.

11. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

OSTRZEŻENIE!

Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy odłączyć je od zasilania.

11.1 Czyszczenie obudowy

Urządzenie należy czyścić wyłącznie za pomocą wody z płynem/mydłem. Dokładnie osuszyć wszystkie powierzchnie.

UWAGA!
Nie stosować alkoholu, rozpuszczalników ani produktów chemicznych.

11.2 Odkamienianie

Jeśli woda na danym obszarze jest twarda lub umiarkowanie twarda, zaleca się stosowanie zmiękczacza wody przeznaczonego do pralek.
Należy regularnie sprawdzać bęben, aby nie dopuścić do nagromadzenia się osadów kamienia lub rdzy.
Do usuwania osadów rdzy należy stosować wyłącznie specjalne produkty. Tę procedurę należy przeprowadzać jako oddzielny cykl prania (bez odzieży).

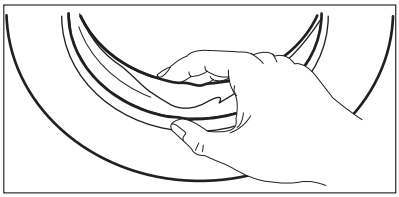
Należy zawsze przestrzegać instrukcji umieszczonych na opakowaniu produktu.

11.3 Pranie konserwacyjne

W programach o niskiej temperaturze niektóre detergenty mogą pozostać w bębnie. Należy regularnie przeprowadzać pranie konserwacyjne. W tym celu należy:

- Wyjąć pranie z bębna.
- Ustawić program do prania bawełny z najwyższą temperaturą i dodać niewielką ilość detergentu.

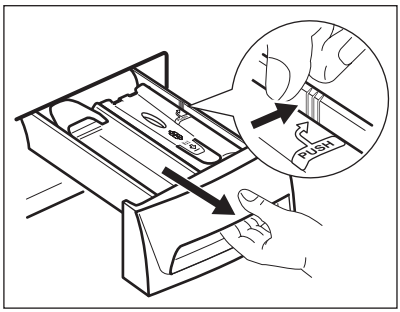
11.4 Uszczelka drzwi



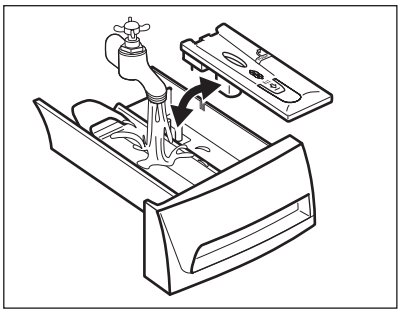
Należy regularnie sprawdzać uszczelkę i usuwać obce przedmioty z wewnętrznej strony.

11.5 Czyszczenie dozownika detergentu

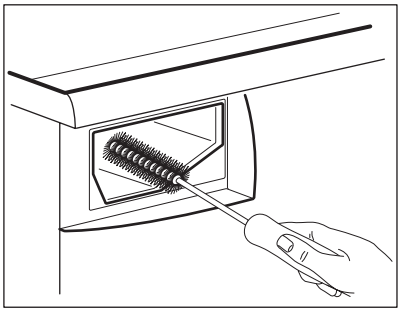
1.



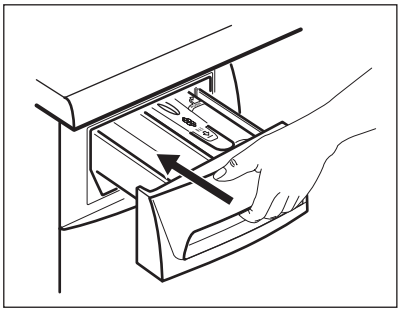
2.



3.



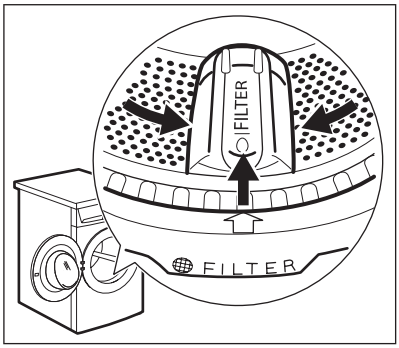
4.



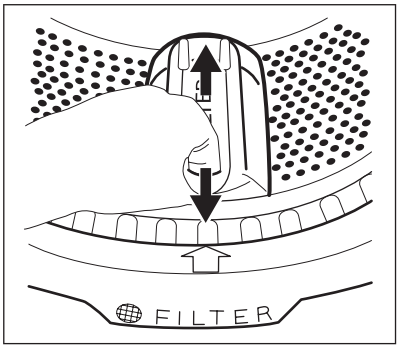
11.6 Czyszczenie filtra spustowego

OSTRZEŻENIE!
Nie czyścić filtra odpływowego, jeśli woda w urządzeniu jest gorąca.

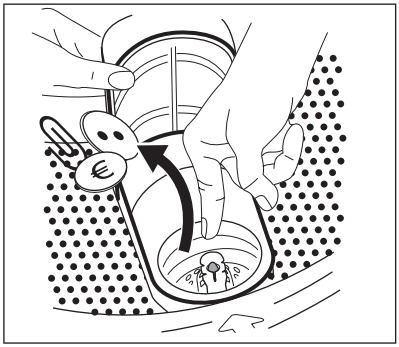
1.



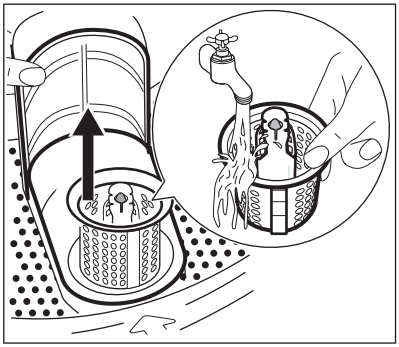
2.



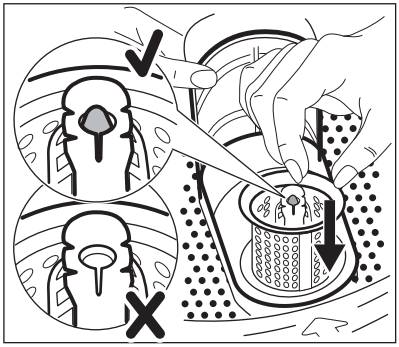
3.



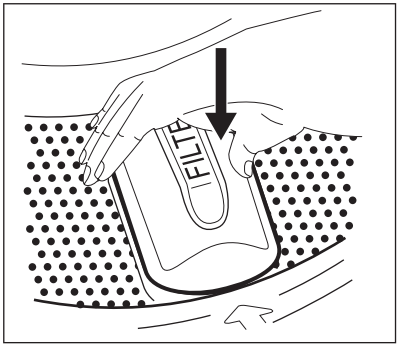
4.



5.

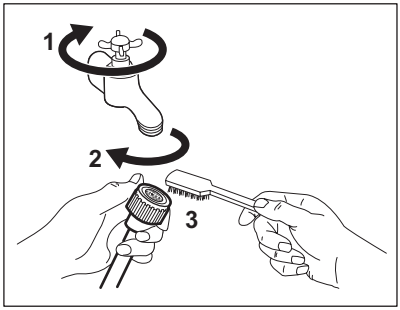


6.

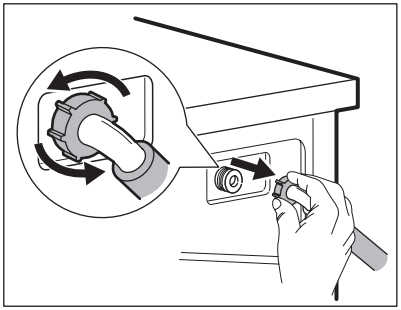


11.7 Czyszczenie węża dopływowego i filtra w zaworze

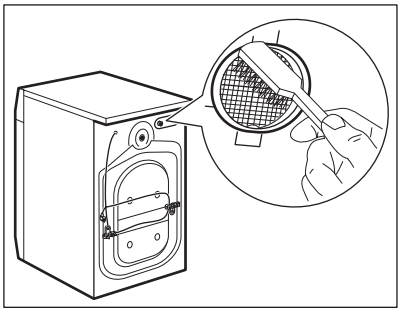
1.



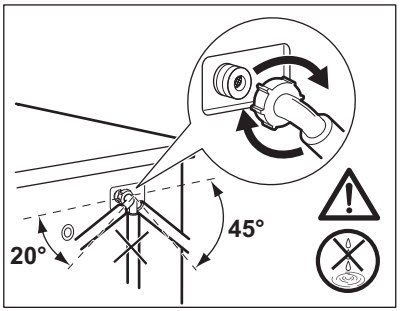
2.



3.



4.

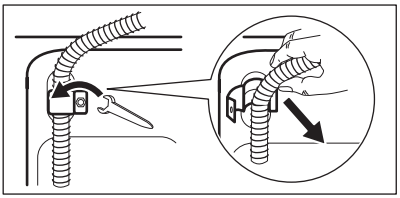


11.8 Środki ostrożności podczas mrozu

Jeśli urządzenie jest zainstalowane w miejscu, w którym temperatura może spaść poniżej 0°C, należy usunąć pozostałą wodę z węża dopływowego oraz z pompy opróżniającej.

Należy zastosować tę procedurę także jeśli konieczne jest awaryjne spuszczenie wody.

1. Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
2. Zakręcić zawór wody.
3. Odłączyć wąż dopływowy wody.
4. Zdjąć wąż spustowy z tylnego uchwytu i wyjąć go ze zlewozmywaka lub odłączyć od syfonu.



5. Umieścić końcówki węży spustowego i dopływowego w odpowiednim zbiorniku. Pozwolić, by woda wypłynęła z obu węży.
6. Gdy woda przestanie wypływać, ponownie zainstalować węże dopływowy i spustowy.

OSTRZEŻENIE!
Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że temperatura wynosi powyżej 0°C.
Producent nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane niskimi temperaturami.

12. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Urządzenie nie daje się uruchomić lub przestaje działać podczas pracy.
W pierwszej kolejności należy spróbować znaleźć rozwiązanie problemu (patrz tabela). Jeśli nie można rozwiązać problemu, należy skontaktować się z punktem serwisowym.

Po wystąpieniu niektórych problemów emitowany jest sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawia się kod alarmu:

- E10 - Urządzenie nie napełnia się wodą.
- E20 - Urządzenie nie odpompowuje wody.
- E40 - Drzwi urządzenia są otwarte lub nie są prawidłowo zamknięte. Należy sprawdzić drzwi.
- EH0 - Zasilanie jest niestabilne. Odczekać do czasu ustabilizowania się zasilania.

OSTRZEŻENIE!
Przed przystąpieniem do sprawdzenia należy wyłączyć urządzenie.

Problem	Możliwe rozwiązanie
Program nie uruchamia się.	Upewnić się, że wtyczka przewodu zasilającego jest włożona do gniazdka.
	Upewnić się, że drzwi urządzenia są zamknięte.
	Upewnić się, że bezpiecznik w skrzynce bezpieczników jest sprawny.
	Sprawdzić, czy naciśnięto przycisk Start/Pauza.
	Jeśli wybrano opóźnienie rozpoczęcia programu, należy je anulować lub poczekać do końca odliczania czasu.
	Wyłączyć blokadę uruchomienia, jeśli została ona włączona.
Urządzenie nie napełnia się wodą.	Sprawdzić, czy zawór wody jest otwarty.
	Upewnić się, że ciśnienie wody nie jest zbyt niskie. W tym celu należy skontaktować się z miejscowym zakładem wodociągowym.
	Upewnić się, że zawór wody jest drożny.
	Upewnić się, że filtr w wężu dopływowym oraz filtr zaworu są drożne. Patrz „Konserwacja i czyszczenie”.
	Upewnić się, że wąż dopływowy nie jest zagięty ani przygnieciony.
	Upewnić się, że wąż dopływowy jest podłączony prawidłowo.
Urządzenie nie wypompowuje wody.	Upewnić się, że syfon zlewozmywaka jest drożny.
	Upewnić się, że wąż spustowy nie jest zagięty ani przygnieciony.
	Upewnić się, że filtr spustowy nie jest zatkany. W razie potrzeby wyczyścić filtr. Patrz „Konserwacja i czyszczenie”.
	Upewnić się, że wąż spustowy jest podłączony prawidłowo.
	Jeśli ustawiono program bez fazy odpompowania, należy wybrać program odpompowania.
	Jeśli ustawiono opcję, po zakończeniu której woda pozostaje w bębnie, należy wybrać program odpompowania.
Nie włącza się faza wirowania lub cykl prania trwa dłużej niż zwykle.	Ustawić program wirowania.

Problem	Możliwe rozwiązanie
	Upewnić się, że filtr spustowy nie jest zatkany. W razie potrzeby wyczyścić filtr. Patrz „Konserwacja i czyszczenie”.
	Ręcznie rozmieścić pranie w bębnie i powtórzyć próbę wirowania. Problem mógł być spowodowany nieprawidłowym rozmieszczeniem prania.
Wyciek wody na podłodze.	Upewnić się, że połączenia węży wody są szczelne i sprawdzić je pod kątem obecności wycieków.
	Sprawdzić, czy wąż spustowy jest uszkodzony.
	Sprawdzić, czy użyto odpowiedniego detergentu oraz odpowiedniej jego ilości.
Nie można otworzyć drzwi urządzenia.	Sprawdzić, czy program prania zakończył się.
	Jeśli w bębnie pozostaje woda, wybrać program odpompowania lub wirowania.
Urządzenie wydaje nietypowe dźwięki.	Upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo wypoziomowane. Patrz „Instalacja”.
	Upewnić się, że usunięto wszystkie elementy opakowania i blokady transportowe. Patrz „Instalacja”.
	Dołożyć do bębna więcej prania. Ilość prania może być zbyt mała.
Urządzenie napełnia się wodą i od razu ją wypompowuje.	Sprawdzić, czy wąż spustowy jest ułożony prawidłowo. Wąż może być umieszczony zbyt nisko.
Efekty prania są niezadowalające.	Zwiększyć ilość lub użyć innego detergentu.
	Użyć specjalnych środków do usuwania uporczywych plam przed praniem.
	Sprawdzić, czy ustawiono prawidłową temperaturę.
	Zmniejszyć załadunek prania.

Po sprawdzeniu włączyć urządzenie. Program zostanie wznowiony od momentu, w którym został przerwany.
W razie ponownego wystąpienia problemu należy skontaktować się z punktem serwisowym.

Jeśli na wyświetlaczu pojawią się inne kody alarmowe: Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie. Jeśli nie rozwiąże to problemu, należy skontaktować się z punktem serwisowym.

13. DANE TECHNICZNE

Wymiary	Szerokość/wysokość/głębokość	600/850/500 mm
	Głębokość całkowita	542 mm

Podłączenie do sieci elektrycznej:	Napięcie Moc całkowita Bezpiecznik Częstotliwość	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Klasa zabezpieczenia przed wnikaniem cząstek stałych i wilgoci zapewniona przez osłonę zabezpieczającą, z wyjątkiem sytuacji, gdy sprzęt niskonapięciowy nie jest wyposażony w zabezpieczenie przed wilgocią		**IPX4**
Ciśnienie doprowadzanej wody	Min.	0,5 bara (0,05 MPa)
	Maks.	8 barów (0,8 MPa)
Dopływ wody[1)]		Zimna woda
Maksymalny wsad	Bawełniane	6 kg
Prędkość wirowania	Maks.	1000 obr./min

1) Podłączyć wąż doprowadzający wodę do zaworu z gwintem 3/4".

14. OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem ♲ należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu.
Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie. Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

www.electrolux.com/shop



192979780-A-022013

CE